大清光緒八年

申報

三千四百五十八

十一月初陸日

上海零售每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費(西歷一千八百八十二年十二月十五日即禮拜五) 今日另出附張不加分文

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號
保定全泰盛信局
天津紫竹林舊廣東堂子間壁沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東邊醫林宅內李佑之
武昌糧道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
九江銓昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭宅又小南門內羅春台
揚州府新城內六條巷劉修之又灣子街口順料貨店巷與隆報房又與隆菴北巷劉承恩三處
江西省城羅春壽乾昌泰盛恆源銓昌祥信局
蘇州閶門城內都亭橋河沿街銅錫店內賣星齋觀前察院場西申昌號
杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行
甯波府江北岸李斗記號內
溫州府前街壽祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局以
其餘外埠皆由各信局
及京報房代售

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日接日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處為率多則以十字選加此啓凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

石印三國演義全圖出售

三國演義一書久已膾炙人口惟坊間通行本字跡模糊紙張粗劣繡像祇有四十葉閱者病之本齋現出鉅資購得善本復請工書者照膳校讐數過然後用石印照相法印出故是書格外清晰一無訛字為圖凡二百有四十分列於每回之首其原圖四十仍列卷端工緻絕倫不特為閱者消閒兼可為畫家取法每部訂為八本用錦套裝成兩函定價洋二元四角於十一月初八日發兌上海在三馬路大禮拜堂南首申報館間壁申昌書畫室出售各外埠發賣處悉照彙例此布

點石齋主人啓

水流雲在軒試帖出售

水流雲在軒試帖鄭通甫先生啓綸所著先生河南祥符人也道光壬辰舉於鄉庚子成進士入詞垣歷清要籍籍有聲今歸道山十餘年矣文孫輩紹遂家學繼起隆然獨樹幟來滬謀梓之聞石印工省而捷遂印百部而去顧有美弗彰吾儕所恥版本具在復為印若干部為先生廣其傳至是詩之妙處固者自能辨之不必予之贅一詞也現定於即日出售每部收回工料洋三角外埠仍照彙例此佈

點石齋主人啓

弛種煙之禁以輕煙害說

鴉片烟之行於上海可謂極盛之世矣然不特上海也就烟館而論以上海為最自鋪設華麗器具精良之大烟館以迄於布帘矮屋燈光如豆之處蓋不下數千家夫以一隅之地十里之周而藏垢納汚至於如此其多猶得謂之非極盛耶但烟土之稅歲收千餘萬其貨之來自外洋者銷於上海不過十分之一或并不及百一也徒以海關既定權稅之章而朝廷未下弛禁之詔是以居民上者猶多掩耳盜鈴之習以為吸食洋烟有干例禁開設烟館猶屬匪人不憚三令五申而使棄此者稍自斂迹偃然自比於娼寮之賤不敢居然爭利於列肆之場且地方瑣務巡典諸官未有糾正之責若公然弛禁則月收而日納者漏規又何自而來故仍留此禁與不禁之常以為僚吏之津貼而已上海之華屋層樓者在他處則委巷蓽門也上海之鋼簽盒者在他處則草席木盤也而且門無招紙夜點一燈若以為此犯禁寧而何敢以開店比也噫他處之煙館所以不見其盛而獨於上海稱極盛者職此故也無論通商馬頭公然有洋藥稅之名而山僻小縣尚無明目張膽以開烟館為正業者為事理之自相矛盾不免貽譏後世取笑外邦也即今之吸洋烟者身入仕途為上司所糾劾身在行伍為營官所斥革與夫學校中人凡對校官學使惕惕然以面有烟色為憂每逢試場不敢明携鎗具皆屬禁烟之本旨而示人以本末弛禁之意庶使天下知吸煙為鄙瑣齷齪之事而自愛者尚有能返之日竊謂其意非不深遠然以此律僚吏而院司中亦有吸者以此律兵丁而將官中亦有吸者以此律士子而師長中亦有吸者不過知與不知之間而已然則其為具文亦何異於地方官之查禁煙館哉總而計之目下吸煙之人蓋已十五欲禁則禁不禁則不禁此與不禁之法並行天下吸烟之人有日增無日減也愚謂種鬻粟之禁宜在先弛之列也鬻粟之收成較厚於五穀故貪人棄穀而種之策民生者以為有損於民食也故不許其種之推其意謂洋土可來而中土不可出也是以各省抽釐有定章而所出之土如何抽納則未有明文也蓋既申其禁而又抽其厘其說悖矣販者而強有力也則奸民遂偷漏之謀販者而愚無知也則巡司飽攫拿之欲與其有此二弊何如弛禁廣種明收其稅且禁內地之種烟而洋土之入口終無善法以絕之不啻以禁中土者為洋人保鴉片生意也僅知洋關稅餉之多而不知買洋土之歲必流出幾萬萬所收者不過其分厘也即蒙又為吸煙者計而謂弛禁宜也蓋天地生物其性隨氣化為轉移中早煙之性走而不守為開竅消食之聖藥初亦自外洋來嗜之令人癮癖崇正之初其禁猶嚴至我 朝以用兵之時軍中資以辟瘴毒於以漸染成習禁亦因之而弛然今日吸之者不覺其開竅消食走而不守也可見兩間之物多用則其氣薄譬如無病之人一日三飯而不知五穀之為若久病元虛胃氣初調半盌稀粥便覺精神一長耳即如鴉片道光中年室有一燈而隔墻皆知其臭今則對榻而眠漠然不聞矣然今日之洋土猶未大殺也蒸膏之時苟選舊公班之土加以烘揭得宜淋煎如法而又需以一月半月而後吸其香味濃郁較之工料平常者自勝數倍而中產之土無論西土南土皆不能及蓋鬻粟而種於中國其土性依厚與薄之間也試以兩者比之吸中土二錢則公班陳膏一錢已足而價值之相懸亦即在是洋土貴而中土賤每銀一兩購洋土三兩中土則在六七兩之間上海皆吸洋土而尋常煙膏店亦私參中土於內最賤之膏一洋銀而售三兩此何故耶蓋中土居其半也工於吸烟或不肯舍貴而取賤若食力之人止圖過癮吸其賤者未始不可誠使中土之出日益見多價遜洋土易於取辦則凡以吸煙為累計較錙銖者亦樂得稍省其費而且土性愈薄土味愈淡以中土上癮者固見其受害之輕即以洋土上癮而改吸中土亦漸減其害十年以後天下吸烟之人雖不見少而盡吸中土不吸洋土受病不深病乃易愈然後徐圖禁之之法即不然而烟性日薄煙味日淡烟價亦日賤聽其自然不必五十年而人已視若旱煙之無可無不可也是誠不禁而禁之善法也夫

東報雜錄

○昨日下午二點鐘三菱公司輪船來滬帶來日本報云數日前日人風聞高麗又有變動之意自有此信而東京生意頗有變動然日廷前未接有高麗確信於是人心殊覺惶然嗣接到在高麗之日人來信稱高麗近有數處人合謀將至高麗王城欲將中國及日本駐高麗兵士盡行驅出日人之風聞殆即因此而起也又言中國與高麗近來新增和約一條華人可至高麗內地各處游歷不分畛域云又言日廷命宮中侍臣搜尋日本所有之物必須可供高麗觀玩者將以贈諸高王也又云上月十六日日本有兩處地方一名伊基一名和希麥忽遭大風損傷物件無數斃命者亦不乏人並有受傷者多名是亦不測之禍也又云九月十九日琿春地方已水澤腹堅該處人初不料今年封河如此之早禦冬之物尚未備足故目下所有各物莫不騰貴也又言聞三菱公司擬增新輪船五艘以資利濟云又言高麗向例凡有官員出使可以不名一錢一路皆預先發信令人預備供給厲居客棧房飯等費皆須當差現在高使往來較多故客棧有供役而倒閉者高麗為此另定新章令官員往來須分兩路俾供給者稍均苦樂也又云神戶地方現擬借洋十五萬元以備修路及整治河岸之用已禀明神戶撫憲撫憲亦不敢擅專據情入告大約可邀允准也又言有巡捕頭某及一某巡捕虐待犯人為官府所知現已將該兩人收禁將問其何故肆虐之罪此亦仁明之一端也又云日本之茶剩下銷塲更少價已跌至九折而尚無售主茶葉之不佳可知矣

高麗近信○日本報載有高麗近事言高麗近日駢誅亂黨八名先斬其手足而後梟首陳尸三日以示衆目下王城業已平靖先時避去之民現皆逐漸言歸矣又言大院君前所任用之武員約有四十人現皆一概屏黜並有收禁者有羽林軍之統領二員亦定以發配之罪因其遭亂而不能阻禦故也又言日本送高麗之小火輪高人不知行駛之法近有日本兵船管機器者至該輪船指示高人運用諸法已有二三高人能知奥窔者矣又云英國之弗來非忠兵船現在高麗英國駐長崎之領事官即在該兵船居住緣領事欲至王城遊玩故高王已派兩員陪之以行也

法使行蹤○津沽有電報到滬言法國駐京公使業已啓節將次來滬但近日津河已封冰凌早結招商局之保大輪船怡和行之有利輪船均被膠住未識何日設法開行法公使行旌未知由水路啓行抑係舍舟而陸駛旌不遠企予望之

造船傳言○福州西字報言風聞中國近飭福州船局製造鐵甲船十艘其銀由江南分四次解送第一次銀三十萬兩已由左侯相解矣此說得之傳聞未知確否竊思福州船局爲中國各船廠之冠物料既美人工亦廉或者此信屬確亦未可知但按鐵甲船工價極鉅今一次解銀三十萬四次不過一百二十萬兩尚不敷一船之費欲製十艘談何容易以愚意揣之殆即本報前述江督請船局製造快船之信以此訛傳遂以爲鐵甲船耳姑錄此以俟的音

台匪近聞○頃接台州友人來信云現在黃金滿竄踞舊穴桐樹山手下羽黨數十人不時潛出槍擄並結聯各處土匪咸充金滿名目是以被刼之處無不任其擄掠而不知其爲各匪之譎計也

增設粥廠○沙市向於冬月初一日開設粥廠由各紳董籌資辦理今因天寒較早九月下旬凍餓死者已百有餘人沿街之寒具攤菽攤飢民咸羣攫食幾至無法可禁嗣經紳董議於十月初一開廠而就食者不下數千人因復在九根梔地方另設分廠免致擁擠今分廠已開鍋發粥矣但聞宜昌亦有居民攫食之患夫人之欲善誰不如我何不亦照沙市添設棚廠也

花市減色○昨得沙市於上月二十一日來信謂棉花價已跌至二十九千餘文聞陝西棉花自漢中保寧一帶入川川北川西銷花地面[illegible]爲陝花侵佔故捆花愈形疲滯也

臺灣近信○閩省之臺灣府孤懸海外實爲東南半壁之咽喉曩歲奏定閩撫半年住臺隨時規畫機宜又奏定督撫輪巡一次以均勞逸[illegible]民情故每逢新撫莅任後必議渡臺今秋張又山中丞抵閩不久即校閱武闈故渡臺之期擬訂冬月現聞何小宋制軍以督閩六載未閱臺防於心似有未安業與張中丞熟商讓其先行渡臺察看各屬情形諏吉於冬月初八初十二十三等三日內定期啓行且俟節旌遄發之時再紀[illegible]餞宣揚之續謹先紀大略於此又聞臺北府有硫油井一區向歸煤務局兼辦前歲有粵人某糾集股分合成萬金請洋師到局開辦乃未及一年而萬金已化爲烏有然硫油苗雖不旺而地脈頗厚如果開採得法必有利可收惟洋師辛偉歲給二千餘金各匠價亦不貲加以當事者及經手之人均非老練故只見支銷銀錢而硫油竟無從挹注爰於本年夏間停辦而股分諸公竟一無所獲殊堪深惜也

閩省多疫○福州自九月望後或連日發風或間一二日發風雖未吹壞房屋而風聲竟日夕不絶十月初間仍復如是初八至十一日頗晴暖無風而十一夜又起大風故琛航船赴臺北月餘迄今尚未內渡萬年清於九月念二日開赴臺北計程念三日可到乃船至五虎口外即日泊而不去日候一日至十月初八日風勢已定始敢展輪行海者豈能尅期而至哉近則寒暖不常感受者類多頭痛吐瀉之症往往病發不及一時即溢然氣絶醫藥無所措手如先吐後瀉者可救十之五六倘先瀉後吐十不救一故居人間有瀉症無不慄慄危懼然大半粗作人患此想因平時飲食未得其平耳

靈櫬回籍○蕭雲史司馬前於浙省克復之時曾署錢塘縣事政聲卓著上游頗深倚任嗣後歷署諸暨麗水各邑無不恩威並著吏畏民懷是以德政牌萬民傘等先後不可勝記不意司馬今秋竟壽終省寓茲於十月二十六日即在省垣三元坊大街之公館內開喪發引由大街直落至武林門外下碼頭登舟扶柩回籍是日喪儀極盛銜牌旗旛等不可勝數其開路神兩尊長有丈餘望之可怖靈轝則以玻璃九隱綠呢大轝三十二人舁之而行觀者充塞道途云

女犯絞決○十月二十四日清河楊邑尊接到臬憲飭封文書即於二十五日辰刻同委員李大令提出絞犯劉馬氏正法聞此案係因奸逼死親夫在光緒四年分事也劉馬氏清河人嫁夫劉甲甲素在城傭工婦則頗有姿首與唱書之某乙有染旋即隨乙遁一日甲歸入宮不見心殊恨恨遍訪鄰里蹤跡之得諸王營鎮促令歸婦尚不服甲一時氣憤服阿芙蓉膏畢命地保爰將乙與婦獲案審實今始接到飭封耳該婦年約四十左右雖因之獄中仍體豐面白毫無憔悴容且產一兒於獄尚未彌月惟乙則早經瘐斃矣

新官將到○傳聞新任上海縣黎邑尊不日將抵本埠擇於初十日接印接辦縣試終覆事宜故署中各書役均已往蘇迎謁新官云

水工將竣○本埠自來水公司登告白於西字報言英租界居家舖戶有欲用自來水者已可接鐵管於室中以便取用昨日浦灘洋行已有裝接鐵管者矣

鄉閭近狀○有西友赴鄉打獵而回言及鄉間禽獸頗有所獲但不及往年之多緣今年各鄉多遭水災故雉兎獐麂野蔬等類孳生不蓄也近長江口岸等處田禾亦遭湮沒牛隻亦少幸華官隨時設法保衛尚不至十分荒歉耳

鄉人折臂○本埠北泥城橋現因修理不能行走是以在橋南停設兩船穿以木板駕作浮橋以便行人來往其木板計有三節一擱於橋之東岸一擱於兩船中間昨早有鄉人某甲挑棉花兩包赴洋場變賣行至浮橋中間木板忽脫人貨一齊落水甲欲扳援船邊而起不料船因板脫兩船亦即擠攏竟將甲之臂骨軋傷幸同伴赶救得即拯起送往仁濟醫館救治云

設法撈船○前報載外虹橋下沉沒之磚瓦船因天寒無人敢下水打撈茲聞該船戶得一妙法只雇一江北人下水先雇大船兩隻停泊船之兩旁以木兩根置於船之前後令江北人帶鐵練與大繩入水在磚瓦船底穿過仍將繩練帶起繫於兩根木上然後用人力滚絞其船當可透起俟透水面赶將磚瓦搬運隨去其艙中之水而沉船亦不至損傷也

急病驟亡○新聞鎮地方有開米舖之某甲年約五十餘歲前日午後四點鐘時尚在店應酬生意忽然頭暈眼昏比及臥床氣已絶矣不知所患何症也

乞丐倒斃○英租界坭城外山家園地方之小弄內有一四十餘歲之乞丐倒斃於坑厠之傍當由近處居民知照地保報保安堂備棺往殮發壇標識云

收房具結

○王金和應文森涉訟一節歷時未結昨據洋包探嚴順眉至公堂稟稱奉諭帶王金和雇匠往估應文森所造之屋已估明房尚可住惟養猪處上有竹一根已經斷折尚有一株三節恐不堅固王金和亦稱少門三扇太守即着應文森即行換好又詢王金和房屋之事現已理楚着具收房結詎王金和尚請追被失所買木料并被歷之物太守諭當日親自查看並無一物況林春榮曾說物寄他處王仍曉曉不已太守再三開導諭查得物於何處再來請追王金和遵諭具結因王不能握管即備張士芳代書再令王金和蓋大指印於結上太守以張士芳唆認上控當為重辦張士芳連稱到滬三十餘年不敢多事太守又詢王金和道署中人可有相識否答稱一無相識太守謂然則是爾所為且本分府已親自訪明何得強辯隨判枷號一月滿期責一百板再行遞解回籍太守又諭應文森奉諭着查地主迄今尚未稟覆且拆王金和房屋時假托公堂實屬目無法紀着仍押候訊斷

索欠續聞

○益義廣竹布店倒閉一案已列前報捕房已將益義司帳人鄭富香拘押捕房曾供該店開有二十餘年我進店已七年矣店主虧滬地銀約一萬二千六百餘兩虧廣東洋約一萬餘元店主於前月二十八日夜間動身往鎮江去矣太守限其於三日寫信到鎮江喚店主鄭樹棠到案再核昨日各債戶又赴公堂請追并呈稱查得該店中有竹布八千疋鞋子五百餘雙昨據鄭富香稱有九千疋則已少布一千疋太守謂現有巡捕管門如何失布答稱彼店有後窗諒從後面運去太守着包探前往將窗釘斷又謂各戶云太古乃是英商現在繙譯官已有信知照令其扣留待有回信再行察核云

英界公堂瑣案

○華捕至英公堂稱昨夜在浦灘見此人在樹上自縊當即解救送請安置據王正卿供揚州人向為京貨生理嗣因失業來滬尋友不遇為難度日只得尋死陳太守飭將王正卿暫送棲流公所留養再行資遣回籍

○鴨屁股船主洋人某稱雇用張阿榮為細崽祇有一天到晚上岸去而不返及查房內物件則抽屜內之銀洋二十元大錢七百文均已烏有明係被張竊去報由虹口捕房獲到張阿榮送案請追張供由相識之西人荐到船主處為細崽因在船之人皆云船主動輒毆人我因此懷去志登岸之時惟取錢七百文並未竊伊銀洋至所取之錢係船主令我買米所餘之錢並非在抽屜內者哲副領事謂張阿榮行竊無疑請辦以儆陳太守謂該船主控竊銀洋雖無實據然張已認取錢文亦屬不合隨判張阿榮押至年終開釋

○包探陳阿九稟稱有年約三十餘歲之蘇人屢到法租界之某烟館吸烟自稱係開妓院者昨日又取到烟館向燒飯人陸紀春云欲買火腿皮蛋送往親戚家令陸同往購買可得腳力陸允之詎蘇人至英租界正豐街口之永祥火腿店購買皮蛋二百个令出票二紙又買火腿一只言定價目囑店夥沈文春跟至伊家取錢票則蘇人自執火腿則交陸手行至寶善街熱鬧處蘇人乘間逸去沈即將陸扭交捕房訴陸串同蘇人誆騙貨物捕頭令我查訪實情為特稟明沈供與包探略同陸供之被騙情形亦相若合惟稱不知蘇人姓名居址陳太守訊供之下謂陸紀春各由自取應着尋交蘇人陸稱殊難尋交太守判陸管押半月以示薄懲火腿交沈領去皮蛋既已出票倘有人持票來取即扭獲交捕可也

○一百十一號華捕稟稱昨日我鎖門出外被賊扭鎖竊去衣服後經地保獲住人贓帶至捕房我即往認失贓令將人贓送案請為給領竊犯張樵和惟求施恩陳太守判張枷號一月贓交該捕領去

○王張氏稱我女出嫁後於昨日回門適比隣陸某之妻招女至伊家詎陸某見之謂出嫁未滿月之新娘不能擅入人家與我饒舌我以汝妻相邀答之豈陸又至我婿處吵鬧我與理論被毆致失金荷花板一只為此訴捕拘陸請究陳供我妻並不招伊女係伊女自己到我家致與理論並無毆打失物情事王張氏又稱由捕拘陸之後陸妻曾來許償失物洋四元了事及陳妻到堂則稱並無此言陳太守謂新娘到隣家亦屬常事豈容藉端滋擾曲固在陸姑令押候過堂判斷

法界公堂瑣案

○法公堂昨據法包探稟稱昨日有縣署捕班夥領一松江人到捕房稱由松趁船來滬辦貨肩上有搭連袋行至新北門地方被剪綹賊剪去洋四十八元四開洋兩元時在十二點鐘請為查緝當經拘到剪手胡阿四蔡寶之周阿奎張阿巧四人經捕頭詰問據稱是胡阿四剪破不能下手故為張阿巧探取但祇取錢四百文四人分用並無洋元等語查得該處尚有金和與長腳阿金二人亦曾聞過堅執不認因將四人送案原告未到翁太守詰之胡蔡周張四人同稱不敢剪洋僅取零碎物件而已太守着將洋繳案當可從寬否則嚴比四人堅執如前太守着為管押俟拘金和及阿金到案再核

○吉祥街安隆料泡店主胡明川稱前月二十六日店中失去衣服查係店夥董又堂所竊故於本月初一日將伊停歇其鋪蓋等尚未取去工資早已支空詎董於昨晚三點鐘時自已將衣穿好用自來火燒我蚊帳幾致焚如幸房中共有七八人同房有一人名金植驚醒叫喚幸即撲滅為此將董交捕翁太守詰之董又堂供稱店主工資逕見將我停歇放火之事我實不知且店中夥伴有十餘人豈可瞞過太守復詰胡明川店夥共有幾人答稱有十五人太守着將董又堂暫押令法包探帶同胡明川查明是否放火再為核辦

○法租界興聖街乾豐錢莊學徒徐全孝於六月二十日店中因需用小洋故携洋五十元至城內錢莊換得對開洋九元四開洋一百六十五元八開洋一百十四元十六開洋兩元換剩大洋九洋元出西門行至法馬路鹿鶴春茶肆相近處被汪仁福邵阿四將洋搶去昨日見汪將伊送案據汪仁福供正月間到滬二三月間在某處做生意四月間染病五月間回籍九月間又來翁太守謂然則六月間爾恰不在上海耶爾現住何處答稱住四馬路母舅蔣鶴卿處蔣係為木匠者太守將汪交保限三日內料理完結

蒙王次霞司馬以淑配錢遠青夫人所著七巧八分圖見賜再賦二律以誌謝忱

○一編遠道竟遺來浣讀開緘愜素懷難得閨中存手澤好從紙上見心裁藻思幻出諸般巧花樣翻成幾度猜傳世有書人感逝豈非女子忌多才

○巧合天成亦太奇繡餘按譜總相宜疊花春色偏難求詩草秋芬尚有遺鴻案幾回商約略象心獨運費推移耐人依樣勞搜索七寶裝來盡解頤

鴛湖映雪生莘田甫草

將游西湖暫別海上諸友

○閒看山水自由身幸作天公度外人寶鏡饒他添白髮芒鞋無意踏紅塵文章有價懷知己風月逢場暫結隣聞說西湖好光景梅花約我伴冰輪

飄泊眞如不繫舟帆隨湘樹放中流雲箋斑管隨揮灑綠酒金尊共唱酬中外一家文字契烟花三月燕鴻留難忘青眼多情侶回首斜陽賣酒樓

春漁席時熙未定草

鎮江電報局江浙同人代收皖浙沙洲賑捐十月下旬清單

○皖賑○瑞靄堂六十元畢秋岩募隆裕十元戴笠翁二元○以上共收皖振洋七十二元○浙賑○李挹仙助壽分十元王福增二元紀喜亭一元○以上共收浙賑洋十三元○沙洲賑○常鎮道署交來九十七號冊十三戶二元四千二百一百三十七號冊六戶十元一千三百一百三十八號冊七戶十四千八百一百三十九號冊廿二戶二元十千六百二百十一號冊廿三戶三百六十五元三百八十千通州景翁募一百六號冊積善堂三十元季瀛洲六元百安堂四元燃藜書屋三元叢桂堂同仁堂無名氏三戶各二元洪立大洪筱江餘慶堂程允裕邵森記沈錦江許紹翔七戶各一元孫匯昌四角四分又晉翁募一百七號冊保安氏一元一角九分稻孫山房棡華軒二戶各一元瑞壽堂六千愛蓮堂三千無名氏一千六百蘭鳳山樵友棠氏棣華書屋三無名氏六戶各八百光壽堂三無名氏延陵氏陳鳳岐堂有名氏七戶各四百取斯堂逸民氏隱名氏景儀堂紫陽堂無名氏八戶各二百此冊共合洋念元五角六分李硯樵募通州儒學李陸懷橋堂二戶各四元馮樹德堂周餘暉堂二戶各二元問心堂徐楣孫梳紅亭三戶各一元顧壽泉募一百八號冊慈蔭堂龔廿元無名氏十元耕心堂榮桂堂合芝堂三戶各四元聽松軒寄鷗主人輝玉堂程張氏四戶各二元筠松堂萬裕全世勤堂資善堂忠恕堂鄭德盛六戶各一元種德堂積善堂敬心堂無名氏四戶各半元陳寅谷募三百七號冊葛毓齋袁江崔二戶各二元許牧民學潮齋二戶各一元嚴殿楨募二百九十一號冊泰生錩泰正岔三戶各三

元無名氏一元楊儉堂募板開四知堂廿元梅少庵貫三百六號邢承學堂十元丁淡如陰騭文還願移八元竹林書屋三十元惠直堂同善堂降福堂三戶各念元〇沙賑社冊〇王爵棠二千陳寅谷八百四十劉仁卿三百張芷湘三百朱航四百六淨三百吳雲溪三百李朗齋三百孔韻卿二百金子穀一千應子衡三百成止青八百文〇以上共收沙洲賑洋六百七十三員錢四百十七千九百四十文

桃塢同人收解安徽冬賑江蘇工賑九十月徵信清單 〇舊管〇一結至八月底止透解漕平銀一萬二千七百三十九兩四錢四分八厘〇新收〇一收九十月分共收賑捐漕平銀五百十六兩湘平銀一百兩寶銀七十五兩一錢九分洋四千另三十五元另一分五厘對開五個四開十一個錢一百九十三千五百三十二文在聚祥庄折換漕平銀三千五百三十兩另另五分三厘〇一收薦憲譚發到秋闈士子捐月餅腿蛋分撥蘇省各災區庫銀六百七十一兩九錢五分合漕平銀六百八十兩另九錢一分五厘〇一收元魁會捐九成洋一萬二千五百另一元在寶源庄折換漕平銀八千四百三十八兩五錢三分七厘〇〇以上共收漕平銀一萬二千六百四十九兩五錢另五厘〇開除〇一支十一月初二日解周裁五觀察第四批上海規銀三千兩合蘇漕平銀二千七百七十七兩二錢五分〇一支十一月初二日解嚴君佑之海隄工賑鎮江寶銀一千四百四十四兩四錢八分二厘合蘇漕平銀一千四百四十一兩八錢九分二厘〇一支九月分解鎮江柳少雲諸君洋四百元常州各紳退還改解楊乾豐綿衣洋四百元江陰潘二江諸君洋一百元常熟袁子鵬諸君洋一百另一元錢三百八十五文合漕平銀六百八十兩另九錢一分五厘〇〇以上共支漕平銀四千九百兩另另五分七厘〇實在〇一透解漕平銀四千九百九十兩係盛杏蓀觀察戒烟公所捐款借解自十一月初一日起蘇州電局經收賑捐應俟歸滬戒烟公所捐款後再行起解其鎮江電局九月下旬起十月下旬止除江北沙揚仍歸沙洲賑款外所收皖省賑捐因先經透解現與蘇款劃抵後應行劃解嚴君佑之作為海隄工賑自十一月上旬起所收皖賑俟與蘇局歸滬戒烟公所借款後再可合解皖賑理合聲明

鎮江賑寓張世祁等蘇州賑寓謝家福等謹啓

天桂茶園

十一月初六日演

定中原 三上橋 破紅州 翠花宮 淮安府 審頭 刺湯 賜秀旗 喜封侯 殺四門

十一月初六夜演

下河東 忠孝圖 取城都 少華山 闖王廟 八蜡廟 樊將關 探寒窰 青風亭 天雷報

老三雅園

十一月初六夜演

佛圓 辭朝 廊會 書館 掃松 訓子 借茶 後誘 活捉 驚醜

前親 後親 茶圓 開眼 上路 男舟 刺虎 花蕩 別弟 報喜

天仙茶園

十一月初六日演

高平關 蘆林坡 探窰 白水灘 花報瑤臺 雲臺觀 別皇宮 鴛鴦門

十一月初六夜演

鍘包勉 蟠桃會 迴籠鴿 醉酒 大戰 陽平關 少華山 七星燈 穿珠記 翠鳳樓

禮拜五拍賣

啓者於今日十點鐘在棋盤街協記廣貨店內拍賣大小張光片自鳴鐘臺燈吊燈花紙香皂自來火燈料盃牙筒刷什物不計

乾泰行啓 丙

京都藝籍法帖地圖出售

新修正續中樞政考正續兵部則例五軍道里表三十二元原板初拓快雪堂法帖拾元曾文正公求闕齋弟子記五元皇朝通典杜氏通典續通典念四元曾文正公全集十三元經古叢鈔初二三四集六元前後漢記東西漢會要六元袖珍胡刻文選四元足本海國圖志十二元四書彙言三元名人尺牘五角叢方立皇朝地理圖二元晉略三元城內彩衣街拋球場

掃葉山房啓 乙

白土河銀礦告白

本公司之股份單即來付銀兌取股單望勿再延是荷特此字佈

光緒八年十一月初六日

豐泰洋行啓 甲

湖南新到

親由科專治一切疑難雜症應驗如神治內病符到病根永絕治外症不用刀針即能移去承蒙賜顧者自備香燭只取號金一百六十八文壇設四馬路南首正豐街口福興公棧內 乙

華商沙峇開地公司告白

啓者本公司股分票原擬於十月內填給嗣因高易大狀師所擬之詳細章程急切未能繕就而華董事曹子俊先生近已回粵請開種地之熟手西董事美查先生亦擬於月內去香港會同曹君前赴沙峇查勘英總督為本公司留出之四萬英畝地段並開辦一切事宜大約臘底回申彼時高易狀師之章程當早擬定只須繙作華文擇期請有股諸君齊來察核一俟衆議僉同便可倒換股票誠恐諸君懸盼特預通知此啓

輪船招商局告白

本局議將舊股一百兩加招新股一百兩限於本年年底交清如有到限未交者另招別人補足曾經登報布告在先茲屆歲暮在邇用再布聞倘在股諸君遠近周知即將舊股票摺並新股銀兩開明籍貫就近交上海總局及天津漢口福州廣州香港各分局收下先製收票俟新式票摺填就倒換幸勿延悞為禱

十一月初六日謹啓 甲

抱歉聲明

啓者吾近來命運不濟負欠公私各債日積日多自從辦銷糧不能料理之後催追既經急迫而債辦多時原難盡如人意遂遭不睦所陷累況吾勤苦半生雖有所置住家之房產本來先已抵欠此時典變衣飾坐吃移調無門終非了局無奈將在屋一切器具盡行抵償公私各欠此外知已親友殊感容情實難一律歸結原屬抱歉然此等無可如何之情形諒皆盡知決不敢置諸腦後惟是一時萬難設措不得不稍分先後仍當逐漸清理況各鄉經手之糧錢尚多被欠即使不敢抵補亦必另為設法須念吾平素無錯暫且從緩並望各圖知好原諒趕緊歸欠免使吾置身無地是禱今恐諸君悞聽將有倒欠情事或來追逼其事已至此逼亦徒然總而言之吾非開張店業不能倒帳也

王炳坤謹白 乙

催理房租

啓者鴻利烟館在石路中天桂戲園口本月初二該店主逃走欠房租洋七十一元五角限三天理楚以後不理楚生財拍賣特此告白 甲

錦名洋行啓

夾板往南

今有法國夾板一只名西白賴四欲往南邊如有裝貨水腳格外公道合意者請至虹口昌昇號引道該船主面議可也 乙

初印舊書出售

欽定四經念四元殿板子史精華念四元鮑刻太平御覽八十元唐類函念八元吳郡名賢像贊十五元兵法武備志念八元薛氏六種十元古今文致四元茅選唐宋八大家文十二元薩氏碣門集五元劉子全書八員格致鏡原八元海丘合集四元白氏長慶集八元湯睡菴集六元倘史十二元欽定題畫詩類十六元嘉慶海州志八元五色批古詩歸五元天后志一元賞茅屋二元御覽集五元舊拓原本東方畫贊碑念四元凡仕商欲購者請至上海五馬路文玉山房書坊便是

申文玉山房啓 乙

鼻烟出售

啓者今有新到頂高鼻烟出售其價公道另拆亦可如蒙賜顧者貴客請來本行面議可也此佈

上洋和順洋行啓 丑

真假辨

本堂凸吅戒烟丸濟人甚衆最奇者服藥後腹中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既瘥復能種子但丸形凸吅不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形味質不符即是假藥緣外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致悞買假藥者致病倘有外方主顧寄銀轉托信局悞買假假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明奉還仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪

上海北門外吉祥街如意街金陵城內十街口生生堂同啓 乙

誠一堂廣嗣丸

此丸不僅興陽種子且久服延年益壽固齒烏鬚每匣四兩售錢七百文上海北市南畫錦里

誠一堂號藥老店啓 乙

廣豐祥白鴿票出售

本行香港分此今有接月轉運呂宋大票出售兼帶英十二月份白鴿票每張洋四元分半四開均可分售共設票一萬二千張派得彩五百八十二張計彩洋四萬四千元倘蒙貴紳商惠顧遠處托局寄驟原班復件端不致悞申江今遷移打狗橋北首石庫門

廣豐祥啓 乙

古琴出售

茲有趙子昂名琴一張待價已久欲訪知音并有名人卷冊如蒙賜鑑請移玉至二擺渡美賢里黃公館

粵西余銘九啓 乙

青浦醫家現已到申

朱家角世儒醫陳鹿芳表侄徐伯琴內外科現今常寓大東門外鴻昇碼頭橫街恐遠道就診者未能周知特此佈聞 乙

順德礦務滬局告白

本局股票息摺一概舒齊准初二日起憑前發收票至平準公司掉換印票印摺每股隨繳賬捐銀五錢特此登報 乙

老祥記

英正月份呂宋票出售每張六元半張三元並收紅票遠處賜顧新信寄購因翻造房屋今遷至大馬路親仁里口 乙

失票

今遺失安泰莊票一紙第五百八十九號計元一百兩前月廿七日期已向前途說明作為廢紙特此佈聞 乙

郭樾記啓

失摺

今遺失懷亨莊往來計數摺一扣因檢查無着已與前途說明以後作為廢摺特此聲明

廣和洋行告白 甲

新舊書籍出售

左恪靖侯奏稿八元歲醇臨安志八元初印白玉蟾文集五元徐文長文集四元倪元璐奏稿兩元殿板康熙字典廿二元按本桃花紙六臣文選念四元諸君賞鑒者請至上洋二馬路千頃堂寶浪館香齋均可購取 乙

誠一堂續增靈藥

萬壽貢香末每匣一百文化痧狗皮膏每張大三百五十文小二百十文仙傳麒麟丸每匣四兩錢一千文玫瑰香蜜每瓶錢八十文油胭脂每罐錢八十文另有詳細治病仿單可以取閱各藥均皆秘製照本發兌靈驗非凡與衆不同上洋北市南畫錦里誠一堂啓 乙

告白

英正月呂宋票已到價亦照常本號不售條頭小票向來遵示守法不造小票近因人心叵測竟有棍徒私刻印信假冒本號招牌或拆條頭或賣小票種種情弊殊堪痛恨如再胆敢一經查出定必禀官追究凡蒙賜顧務祈細察特此聲明庶不致悞 乙

萬寶來啓

天吉呂宋票

英正月票出售價照大市全張半張皆可賜顧信至上洋棋盤街北首四馬路口城濟堂戒烟參片藥局內發售 乙

請試電氣燈

啓者本公司講求精益已將一載已蒙工部局諭允先用十盞設於浦灘現已議定準於各處添置恐各寶行號未及週知特登報如蒙合用請至本公司帳房面議可也此佈
電燈公司啓　乙

警鐙暫撤示諭

大清各口巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉
總稅務司赫　憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事鐙係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知徧喻等因茲本巡工司查東海關稅務司所屬界內猴磯島之鐙現屆冬令暫撤合將其情形開列於左　計　開
一登州府蓬萊縣猴磯島所設之警船鐙現擬自本月初六日起至明年正月初七日止暫撤不用當於初八日再行點照可也
爲此合亟通行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示　甲
光緒八年十一月初二日第一百五十九號示

呂宋大票

英十二月雙張增彩大票出售頭彩五萬元其餘各彩均增每雙張洋十二元單張四開均可遠處來購原班寄奉專收紅票克己兌現並售呂宋烟諸君光顧請至英大馬路望平街口　乙
萬福來啓

遺失匯票

啓者本號由山東濟南府與　協同慶匯號匯蘇州收曹平銀四千兩匯票一張於十月念九日交協源信局寄蘇不意該局行至昆山地界遇賊被刼此匯票遺失故當向協同慶說明此票作爲廢紙無用因特登明　乙
山東隆祥字號謹具

招尋失物

於十月念九日七點鐘時在老白渡松江三號船失去竹考籃一只內有益昌當票一紙公大當票一紙張益記帳簿二本如有送到者謝英洋四元決勿食言
南市梅園街金德興棧告白
乙

茶捐請獎

本號現代辦闔省茶捐請獎諸君子欲報捐職銜　封典者請來面議此佈
上海珊記碼頭和興祥茶棧
九江和興祥
粵東省第七甫慶綸昌絲號
森記茶號啓
乙

上洋大英醫院藥房精製經驗藥酒發兌

發司夫對唔壯陽酒
發司夫對唔固精丸
白藍格調經丸藥
中外馳名生髮香水
艶容嫩面香水粉
上品染鬚髮藥水
急救時症續命藥
清涼行血帶拉煞根露
包戒洋烟白藥粉片
立除遠癮戒烟藥片
精製洗油漬藥水
神效婦女雀斑藥水
電鍍金銀各種藥水
新到照相器具藥水
潤膚香皂袪風藥皂
珠桂蘭茉花露香水

葆元壯陽　增精補腎　固精益髓　壯顏開胃　調經理脉　順氣旺血　滋養長髮　固舊生新　香肌嫩膚　脂白艶容　烏鬚黑髮　光澤可鑑　急痧發暈　絞腸肚痛　清血散瘀　理濕除積　遠近必癮　立能戒斷　年久癮深　一月除根　無論綢布　退油去漬　雀痣黃斑　搽擦自退　走金鍍銀　藥水俱全　影相鏡坐　器料俱備　香肌潤膚　袪濕解毒　滴心舒身　除解穢蒸

本藥房向在外洋涇橋北堍新店在拋球塲南首九章綢莊間壁第四家又分設天津如蒙　仕商賜顧請來購取外埠信局寄帶當班寄奉不悞　甲

衣莊減價

本莊開設在二馬路石路東來揀選原典估衣專做各色新衣久已馳名今欲遷移將所存貨物減價售現碼每兩售英洋二角五分劃一衣新照常定做工料格外如市加料次工不堅准可保探保換且存有原典細毛衣件並有上存新西狐肷灰鼠羊皮等統一例減價售現　乙
鼎豐衣莊啓

英十二月呂宋股份票

本行出售英十二月股份票額定三千號每號收洋二元半號亦可分售照彩仍照舊章准於華十一月初六日三點鐘當衆開彩決不更期頭彩至十彩原額三百七十九號今增至五百四十六號得彩數目照上屆增以冀彩額加多得者較多萬一不獲購全票者亦有一條半票半條如獲呂宋大彩何啻倍蓰那第開期近遠請爲運諸公早來購取外埠信購當照回件無悞分售四馬路大馬路棋盤街瑞和兩票號均可購取近聞市報有仿樣效尤者其彩目頭大尾小以致參差不均本行秉公圖遠孰優孰劣諸諸公必能洞鑒也特此佈聞　甲
上洋棋盤街北首寄達坊隔壁西商公益洋行啓

英十二月呂宋股份票

英十一月呂宋股份票業於九月廿三日當衆開彩照兌今接售英十二月呂宋大彩股份票額定三千號每號收洋兩元分半均可開期照呂宋早七天准於華十一月初六日三點鐘在本行當衆開彩決不更期頭彩一張得十二月份呂宋票單張二伯張二彩一張得一伯張三彩一張得五十張四彩至十彩共有五伯七十八號之多派五號內可獲一號不得彩者全張各送呂宋票一條今律彩數頗繁欲購者必接踵而來更有搖彩圖秉公之意願廉期取信之法　諸公庶所樂置也一切章程戳明仿單惟冀所購　諸君復中呂宋大彩果一舉而兩得也開期迅速務請　貴客早來本行購領遠處局寄原班回件無悞　上洋棋盤街北首第三石庫門內西商金得利洋行提亞才同啓　甲

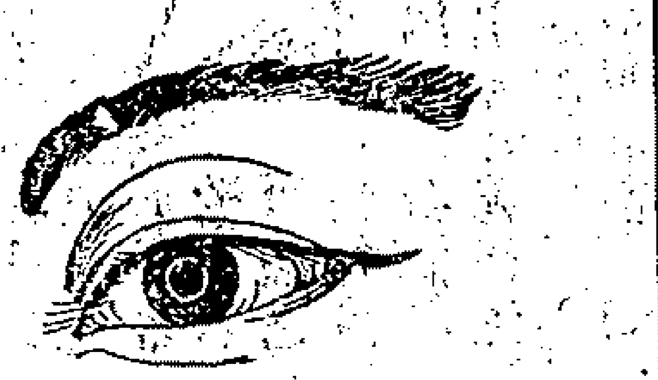
萬生泰吉白

本號開張在新北門外永安街中市專辦烟膏發客今欲將號召盤如有合意者即請至號內與本主周旋面議此佈　乙

新得發呂宋票

英十二月份大票出售雙張十二元單張四開照算兼收紅票格外克己如蒙惠顧指明棋盤街寄達坊石庫門內　乙

東洋眼藥



光明精琦水

此藥專治眼胞紅腫白睛暴赤癢痛交迫澁滯難開羞明畏光翳膜遮睛眵淚昏花等症以及瘡毒上攻風氣傳染遊絲飛入沙塵眯目睫毛倒插跌打損傷或風寒暑濕所致一切新舊眼症勿論男女老幼均用此藥水滴入眼胞內每日二三次症輕者即日全愈重者五六日奏效百試百應極屬靈驗又有讀書寫畫刻字彫像等人平生多費目力者常用此藥水早晚點眼其目益明年老亦能燭照不衰眞是東海仙方用過者無不稱其妙大抵眼疾新者易治久者難期速效切勿因循過去以貽後患務請　諸君若有眼患速來本堂購取藥水每瓶取價一百念文其價甚廉其效甚大可謂濟世良劑若有　貴客要代售者批發章程別有仿單遠所則可由信局封寄倘蒙　紳商賜顧者請認明本堂招牌東瀛仙傳字樣爲記庶不致誤　乙
上海北市河南路老巡捕房對面　樂善堂藥房　岸吟香謹啓

安徽盧心子神相

能知三代榮枯直斷終身休咎先驗已往直斷將來如有不准不取分文

兼精命學如外埠寄批由局半月寄奉寓棋盤街東首五馬路大方棧內啓　乙

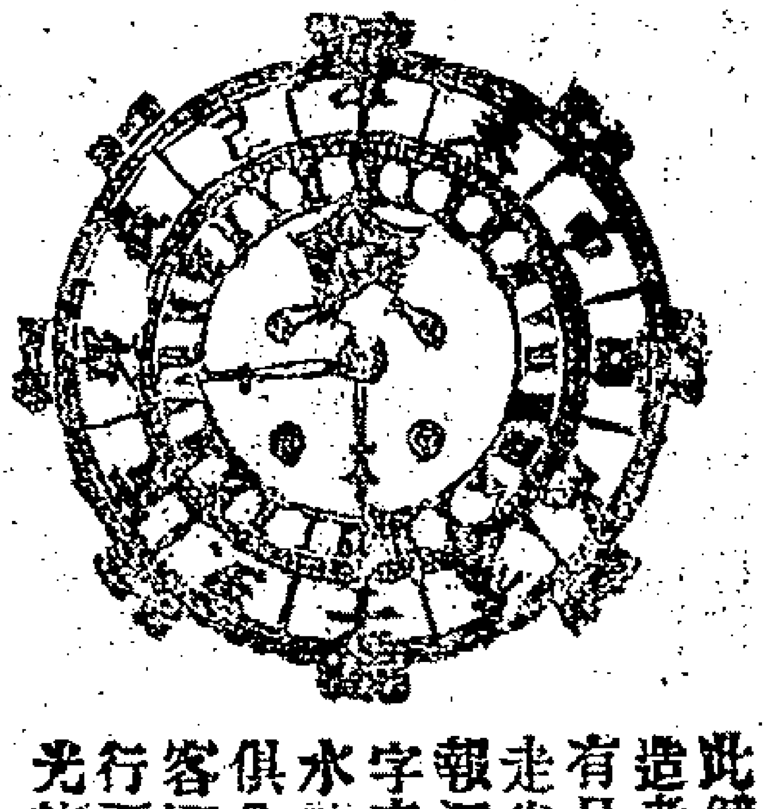
揚名酬醫

余舊同春自去年偶得肚疾百般調治醫藥罔效今夏間聞名常熟田文炳先生特投見之一針而愈再生之德現因妻病日久醫無亦請田先生來滬服藥數劑而愈眞可謂神手矣倘諸公有疑難之症可請看之無不立效特此揚名報德有病者不可錯過後悔先生現寓新街門後街朝西門面便是　乙

增彩附I. M. & Co.票出售

英十二月份呂宋票價值照市並增彩附票尋售每號錢三百文並實每洋一元付票四號得彩數目前報登明如何賜顧局寄上海棋盤街新廣豐對街泗涇路第五號洋房並分設常熟小東門外永興棧無錫北門外江陰巷口萬源森李蘇店內此佈
英商滿所欲爾洋行　甲

新造華字鐘表並新到洋水龍奇巧要貨洋貨出售



此鐘係本行起首新造者別家從來所未有且價廉而貨高可走半月之久報點與報二刻再有新增華字表並新到靈巧洋水龍奇巧要貨洋貨俱全備　蒙貴官紳客商賜顧者請到本行面議可也　甲
光緒八年正月
亨達利洋行啓

馮氏五經集解

川省馮君雪樵著是書大有關於經學者其於本朝諸名家經訓之足與前哲相發明者不淆於漢之支離不惑於宋之理障提要鉤元美橅必剪凡作經文策論亦宜必備洵爲藝林之珍仿知不足齋本每部價洋三員六角連泗四員二角　乙
上洋文玉山房發售

輪船往東洋美國各處

啓者本行希望西曆輪船於禮拜三即十一月十一日天亮時開行往長崎西門舍革神戶橫濱該輪駛至橫濱即有亞西約耳克大火船接載赴美國各埠在本埠提單簽字於禮拜二下午四點鐘截止如各寶號欲裝貨及搭客者請來本行訂定可也此佈
十一月初五日
三菱公司啓

天成行

今有英十二月份呂宋發財大票已到雙張售洋十二元單張四開均可併　諸公速來購取恐遲不及遠處可由信局寄下原班即奉票件如蒙得彩格外克己兌銀決不有悞特此佈聞上洋棋盤街口
天成行啓
乙

西商瑞和洋行仍舊售票

今有英十二月大票雙張單張四開均可分售條頭每條六角五分　仍售本公司股份票每張一元半張五角照呂宋對號單配彩秉公無弊蒙仕商賜顧請至上洋棋盤街北首此佈　甲
西商羅瑞沐簽名

新湖世醫

鄒君琢珊素精岐黃向在湖郡近寓滬上大方脉外兼治胎前產後喉風疔瘡兒科驚風諸症立能見效素知手到回春故代登報寓老旗昌背後五昌里底
震泰號啓
乙

買狗

啓者本行今要買獅子頭小狗一只全白更好如無或黑白亦可如有望送至洋涇橋南法公司行寫字間看對該値幾何其價面議可也特此告白
法蘭西公司洋行啓　甲

頭彩三萬元

英正月份呂宋票彩號章程照舊全張英洋六元准臘月十三日在呂宋開彩如蒙　惠顧早購是幸因開期時近歲暮大市來票減倫遲防售缺也此佈
上洋同得利啓
乙

貨眞價實 上海大馬路老德記首起藥房 童叟無欺

秘製頭痛藥 頭痛之症種類不一均不外風之一字然亦有虛實之分無論何項頭痛速來取藥効驗如神

濕熱疥瘡藥 疥瘡一症名目甚多皆由濕熱蘊結所致此藥搽之自然痂脫疤平奏効甚捷

立止牙痛藥 牙齒疼痛約有三端曰風曰火曰蟲然亦有數種兼症今製此藥可以當面見功百發百中

眞八寶眼藥 專治新舊眼痛紅腫昏花生星生翳以及年老之人氣血衰困雙目迷糊者速來購藥立見奇功

化壯痔瘡藥 蓋濕熱久停熏蒸腸臟即成痔瘡今精煉此藥任其內痔外痔近起遠年如法施治㝠可藥到病除

湯火起泡藥 火湯者每患於猝然若以冷物塗之則毒氣攻心爲害極速如將此藥搽之可以護肉生皮毫不痛苦

寧神安眠藥 此藥專治心腎不交夜難安睡者無論病之新久人之强弱如服此藥立能高枕無憂夜眠安穩

骨節痛楚藥 骨節疼痛年邁之人往往有之若不急治變端莫測如服此藥自然逐漸輕鬆約及旬餘其病若失

止瀉痢靈藥 瀉痢之症風寒暑濕皆能致之因循失治變端莫測此藥止瀉如神按法吞服可奏奇效

兩腋狐臭藥 狐臭又名狐騷患在兩腋毛竅中常流脂水臭味惡烈令人難受無論男女患者此藥搽之自然漸愈

男婦爛脚藥 江南卑濕之處爛脚甚多挾寒挾熱皆屬有之今本行精製此藥無論遠年近起悉皆應驗如神

驅逸斑點藥 凡人頰患斑點由於濕擁腠理所致殊不雅觀茲製此藥不論何項斑點搽之立退決勿虛言

刀傷止血藥 此藥專治金刃所傷血流不止搽之可以立奏奇效若但傷皮膚勢非沉重者另有眞象皮膏貼之極驗

靈驗諸癬藥 此藥專治各種癬症不拘新久或痛或痒如法搽之痛可止而痒可停百試百靈效如桴鼓

魔拉紛飛零 此藥善治肝氣胃氣胸口飽悶並男女血瘀挽等症服之即安若渾身腫脹更能兼治

百般疔瘡藥 疔瘡之物其禍叵測如在要害處生之性命攸關此藥搽之自愈

滋肌香雪膏 人在北風勁起之天面紋粗糙開坼預將此膏搽之屆期無虞

諸瘡爛潰藥 凡生瘡腐爛必使血肉痕積速將此藥搽之能去腐生新

咆哮養金花 養金花號稱醉仙桃如患氣喘痰鳴燃火食之自然平安

千金安胎丸 凡孕婦力作艱辛每患胎漏血崩等弊服之立妥

本藥房開設在上海大馬路拋球場東首坐南朝北門面已歷有年悉皆自往名山採擇道地藥材不惜工本精益求精製成之後又因百試百靈方敢出以濟世聊收工本藉以救人諺云修合雖無人見存心自有天知蓋藥之道人之性命攸關奚敢草率從事致損陰功耶但本行所製丸散膏丹以及藥酒藥水種類甚多難以悉數備叙 士商賜顧無論內症外科自當照病發藥立奏奇功奈何射利之徒往往冒頂本行招牌而以次貨搪塞只圖自己得利不顧他人死生悖理喪心莫此爲甚謹告 士商若承枉顧務乞認明本藥房老德記招牌庶免魚目混珠實爲至禱 因本藥房只此一家並無分出散也 本藥房主人謹啓 甲

棧單聲明

啓者老北門益義竹布號於十月念九店主逃查所存各洋棧棧單以作廢紙計開列後 十月初七進口◎芝府竹布十一件九月念五進口◎汕頭竹布一件九月念五進口◎汕頭竹布四件五月初三進口◎溫州竹布七件五月十八進口◎汕頭竹布三件九月初六進口◎雞籠竹布二件四月念五進口◎淡水竹布四件九月十六進口◎芝府竹布一件以上均在太古十四號棧內五月初五進口◎芝府竹布六件以上在太古四號棧內九月廿一進口◎時和竹布三件以上在公和祥廿號內以下在招商局中棧二號內六月十五進口◎海琛竹布二件 錢業、綢 布業公啓 乙

廣豐呂宋票

今售英十二月大票每雙張十二元單張四開均可准在華十一月十三日呂宋開彩欲買者速來購取本行向不售條頭亦無小票茲因棍徒擅職本行之名或加記音同私設小票各路發售實堪痛恨待訪有確據定當禀究凡蒙遠客寄購大票祈驗明回件信封後有本行洋房圖記庶不致誤四馬路廣豐洋行棋盤街廣豐新號仝啓 乙

烟膏減價

本號開二馬路石路口精製清膏照陳公膏市加平廣膏每洋三兩另拆空吃格外公道信局寄購原班回件協和長牲記 乙

寧紹源號呂宋票

英十二月大票出售全張十二圓半張四開均可分售並收紅票兌現遠處購票原局即寄勿悞分設紹城[illegible]絲綸源號萬利同啓 乙

五福成

本號代客買賣五金煤礦并各公司股份格外克己帶售按月呂宋票如蒙賜顧請至三馬路字林滬報斜對門面商此佈 乙

建昌生

英十二月大票出售每張價照大市兼收逐月紅票格外公道外埠來信原局即奉賜顧者請至三路馬老八和後便可也 乙

增彩大票

英十二月發財大票出售全張十二元半張四開均可外埠信購原局回件專收大彩紅票格外克己並陳呂宋烟發售上洋拋球場 乙 萬勝祥謹啓

同福來大票

英十月分二彩並附彩均由本號售出得者姓名早登申報茲有十二月增彩大票雙張分半四開均售價隨大市外埠賜顧原局帶奉不悞 同和啓 乙

增彩大票

今英十二月份大雙張出售單張四開均可分售價照大市遠埠信購立速回件無悞三馬路東首華裕豐啓 乙

佛羅斯貢邦製補益藥水

此藥專治肝勞肺癆咳嗽癆瘵飲食停積胃口呆滯身虛體弱心悸多驚陰損陽虧宗筋不舉或病後元氣未復精神委頓或烟癮過深形容消瘦或舊癮新斷體質虛弱以上諸病皆須及早補益此藥性味和平不涼不燥服之沈痼立起痼疾頓瘳億萬病軀凡名醫對之束手者此藥起死回生眞有挽迴造化之功仁壽斯民之益也諸君賜顧者請至上海大馬路晉隆洋行購買 甲

新科闈墨

浙江闈墨均照聚奎堂原版無刪係用鉛板擺成袖珍格式每部價洋一角順天闈墨每部洋一角如欲購者請至甯波羣玉山房上洋文玉山房出售 上洋文玉山房啓 乙

萬有利

英正月呂宋票出售全張分半均可價照大市外埠信購原班即奉收兌紅票格外克己賜顧者認明三馬路永裕棧南 乙

廣大有發財票

茲有英十二月大票雙單張四開均可價隨大市賓客賜顧請至棋盤街北首各埠信購原局即奉恐有假冒謹啓 乙

復泰呂宋增彩票出售

英十二月票全張半張四開均可分條每條六角五分並經售人和票每張一元分半起碼賜顧者請至四馬路本帳房購取爲荷 甲

同發記遷移

本號出售逐月呂宋票并大普國票又新盈記號代客買賣各公司股份單今遷移在大馬路拋球場西首如 仕商賜顧請移玉趾爲荷 乙

聚德豐呂宋票號

本行寄售英十二月份大票全張十二元半張四開均可分售兼收紅票格外克己光顧者至棋盤街北首便是本行只此一家並無分設 乙

聲明

茲有寶善街科發藥房分鋪內夥友杭州人丁俊生在外如有銀洋票章貨物等一切往來均與本行無涉特此預聞 大馬路東首科發藥房啓 甲

廣源祥

英十二月份票每張十二元分半四開均可兼專收得彩紅票格外克己另分設海門鎮如得彩者均向本行兌現外埠各鎮由信局寄購原班即奉 乙

羨記呂宋票

本行自運呂宋大票按月出售半張四開均可收兌紅票格外克己外埠函購請寄上海後馬路景行里內原班回件 乙

頭彩二百廿張

啓者本行遷移棋盤街東首洋房開張十二月份呂宋大票已到每號雙張念條十二元本行接售股份每號兩元半號亦可頭彩得十二月份呂宋票單張二百廿張餘則彷單註明共有五百八十號得彩即不得彩者全號給呂宋票一條半號半條準於呂宋開彩早七天即華十一月初六日在本行當衆開彩本行今又新立章程凡得彩者電信前來行對取票洋聽便電信後照章扣現不得彩者所有一條半條即于開彩後立刻發信付給決不待持票來行方始對取以免遲延此本行仰體遠埠人情至意以免疑慮而廣招徠棋盤街東首洋房美亞十洋行西商康勒別勳啓 甲

告白

啓者本洋行經理買賣房屋產業貨物并售各國製造貨物等事兼爲拍賣各種物件等情又經理買賣諸事於歐州印度美國及奧斯大利亞諸市亦已延請有代辦經手 諸商欲辦各國貨色請至本行面叙不論大小貴賤定必妥爲辦上照時價除扣格外公道兼代買賣房屋產業代管房屋代收屋租斷無致悞妥當等情經手諸事亦自公道寓河南路八十號[illegible]記洋行樓上 泰廣洋行啓 甲

廣大利會彩大發票

英十二月呂宋票發售均照市價拆定票面讓相宜遠埠來信原班即奉並北組票虹口中廣大利號發啓 乙

廣伯日冊無二價 ◯ 樂善堂藥房各種妙藥 ◯ 萬洪附後有千金

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方 紳商代爲售賣以廣路凡寄售則定價劃一甍賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有 貴客願代售者批發章程另有仿單寄到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂卽日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名并價目開列於左

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢强健元陽尤固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角

聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣三角

徐福玉壺丸 此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測每匣五角

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫驗於此每瓶二角五分

人參大補丸 專治身體羸弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣洋二角

經驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角

順氣化痰圓 專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結喉胸間略之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五

滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水專去上部之邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也每瓶洋一元

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手腳攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋五角

四仙追蟲丸 專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之一角五分

萬應玄黃膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手腳冷痺及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文

神仙玉容膏 專治冬天面皮皺破手足凍瘡臭日汗斑及男婦年老面生縐紋等肌膚一切諸病俱用此塗擦神效每盒十四文

神效導滯丸 最能導滯瀉火若有男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便卽通精神爽快也每服一角

破鬱平胃散 專治宿食留飲吞酸吐水嘈雜多噯面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服卽愈每服十四文

消疳活幼丸 專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃瘦青筋暴露眼帶藍色或不思乳食者用此尤效每洋五角

小兒凉膈散 專治小兒雜病並可免急慢驚風若有幼孩吐乳大便色青等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文

神仙無憂散 專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服卽愈神效無比每服念六文

痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡均不外濕熱蘊積熏蒸腸臟所致俱服此藥症輕者一二料卽愈重者四五料除根每匣五角

痔瘡卽愈膏 專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肛內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效一百廿文

五淋二妙藥 此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如膠欲出不出者每料四百廿文

癬瘡斷根藥 專治諸般頑癬並治纏毯風不拘久年近日俱用此藥搽擦患處不過三五次而全愈永不復發一角五分

狐臭卽除散 狐臭一症大抵人大便秘結及陽經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如抹每盒一百五十文

頭痛立止膏 頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎舐濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效每對七文

牙痛立止藥 專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛卽止立見奇功每瓶價洋二角五分

暈船安神藥 士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸揚頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分

海龍湧泉膏 專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰腳軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對三百文

風濕塗擦藥 凡男婦風濕腰腳肘腕膝蓋脛踝等處骨節疼痛或麻木者用藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶五角 乙

此外尚有痧藥眞寶丹耳痛卽效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙 紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞

東瀛岸吟香謹啓

興記大票

英十二月呂宋大票出售雙張十二元單張四開均可專收得彩票格外克已並售英正月票信購撇切指拋球場東首 乙

廣惠和呂宋票

英十二月呂宋大票出售全張價洋十二元單張四開均可並收逐月紅票克已兌現諸君光顧請至上洋棋盤街北首便是 廣惠和啓 乙

西商福記洋行

今售英十二月增彩大票出售全張單張四開均可分售價照大市遠處信購原班回件無悞招收紅票格外公道兌現河南路福記洋行啓 甲

洋鐵皮出售

本行新到洋鐵皮一寸一分起一寸二分止爲聞計數佰札其價格外公道如貴客要買者請至帳房面議可也此佈 甲 四馬路隆茂洋行

祥發源票行

向在香港開設已久誠信無訛經售呂宋大票今遷移至上洋英四馬路中市運售呂宋票兼售白鴿大票每全張價洋四元半張四開均可分售倘蒙賜顧者由局信購原班郎奉庶不致悞 乙

永吉大發財票

英十二月大票出售全張十二圓分售半張四開亦可諸君賜顧請至棋盤街北遠處信購原班回件此佈 乙 本行啓

必發呂宋票

英十二月份大票出售價照市全張半張皆可並收逐月得彩票克己兌現遠近賜顧請至望平街中市可也必發啓 乙

阜財呂宋票

本行自運英十二月份呂宋票出售價隨大市全張分半均可仕商賜顧請至上洋棋盤街北首信局購取原班奉寄 乙

億得增彩大票

英十二月份大票出售其價仍照前盤如蒙外省紳商惠顧斷從早購以免不及來函請着局寄申認明本號不悞 乙

杭省有利號

英按月呂宋票出售全張六元半張亦可兼售老德記藥水粉承蒙賜顧請至杭省大井巷環翠樓斜對門寄局不悞 乙

旗昌添呂宋票

茲售英十二月大票雙張十二元單張四開均可收兌紅票比衆公道賜顧者務宜指明申北三馬路中本行購取當班奉件決不有悞 乙

新出萬花同春

是書彙錄名妓楹聯同角鈎心鬬芳名於七寶堆香砌豔纏花譜於千家掩卷思之尤覺姍姍瀟步笑靨之一來前也附剪錦新集一卷亦近人名作寫性言情並佳皆妙每部洋二角寄上海實善街公順里文海堂書局出售 乙

揚子江保險公司

本公司總局開在上海其另設之分行在中國與東洋各要口岸並香港等處本銀已經收回計四十二萬兩及餘存銀二十三萬兩又特意備存銀二十九萬零五百五十三兩九錢五分筭至華歷二月十九日共合銀有九十四萬兩五百五十三兩九錢五分凡船隻往來四海內外各埠者俱可保險所得餘剩派與有股份者每百元十二元每年餘利除付股份利息外盡行照保險憑單分與本公司經保之客此佈 甲

光緒八年四月 旗昌洋行啓

漢口紗普呂宋票

本行今遷移至前洋街三碼頭下首老沙遜洋行底便是今有英十二月大票已到貴客如欲買者請速來購取可也兼收兌紅票格外公道英十月分票其二彩上附彩係本行售與漢口源泰長號其餘四五彩得者甚多請得彩諸君速來兌取是荷此佈 達記行白 乙

保文韵府發售

此書淸爽絕倫靈便已極每匣連大題微錢全己囊四方博雅遠購存書無多賜顧者請至地亞士洋行帳房購取 乙

寧紹呂宋票

英十二月票出售全張十二元分售均可並收得彩票遠處買票原局郎奉不悞紹城廣豐祥寧波實大行 乙

聲明

啓者跑馬塲中間打彈之空地現在將草皮揭去如有需用此種草皮者郎至該處討取可也代理人晏德信啓 甲

招請買辦

啓者今欲延用華人買辦須知生意情形如有人願承斯乏者請至申報館內問明洋行字號便是 甲

東洋車出售

本行有全新東洋車出售每部計價洋十元如貴客欲買者隨多隨少請至本行照購哈咪洋行啓 甲

天成正月票

茲有英正月份呂宋票出售價洋六元分半均可蒙諸公向本號購取遠處由局寄下原班郎奉票件無悞上洋棋盤街口天成行啓 乙

呂宋票

按月呂宋票出售承蒙信顧原局帶奉○望平街外國墳對面○萬利○棋盤街北首洋屋內○必得○致富○運亨通啓 乙

同春榮發財票呂宋烟

出售英十二月份票價照大市半張四開亦可外埠信購原班寄奉併售頂好呂宋烟賜顧者請至四馬路聚豐園間壁 同春榮啓 乙

景有利

英十二月大票出售全張半張四開均可價照大市外埠來信原班郎奉收兌紅票格外克已賜顧者請至棋盤街北首 乙

蘇城照相發財

英十二月大票全張十二元分半四開均可分售得彩紅票概付十足外埠信寄護龍街樂橋南首廣義昌照相舘原班回件不悞迎有來行 乙

協記增彩大票

英十二月份大票出售雙張十二元單張四開均可分售是月之票得彩較之往月頗多凡買者大有厚望倘蒙仕商惠顧由局寄購原班郎奉由局認明本號圖章以杜假冒此佈 棋盤街北首啓 乙

集祥大票

英十月票頭彩並上附彩均係本號售出得主姓名經已申報茲售英十二月增彩大票雙張單張四開均可價照大市遠處信購自當原班即奉望指明棋盤大街爲荷

乙

呂宋增彩發財票

茲有英拾二月正月份大票全張分半四開均可出售價照大市　貴客賜顧者請至五馬路總角處値是各埠信購原班即寄恐有誤冒此佈特聞

元利同運來

乙

招客定造房屋

玆有四馬路中和洋行基址一方所在基舊洋房一切折毀改造市號房如貴客欲另式定造者卽請至陳家木橋同生木行內經租帳房面議可也

實成大啓

乙

呂宋票出售

英十二月大票出售並英正月份票已到得彩號頭甚夥務請早購以待平步青雲如蒙賜顧來函卽奉紅票發現格外克己此佈

上洋棋盤街北合利行啓

乙

呂宋白鴿票出售

本行按月呂宋票出售兼運白鴿票出售每張洋四元半張四開均可豢彩更易得彩另有仿單載明貴客欲豢請至上洋三馬路晝錦里便是

新得利號啓

乙

利勝和增彩大票

英十二月份票出售全張十二元分半四開均可今大票得彩號數加增比前更易得中如紳商賜顧者請至抛球塲東首遠處來購原班即奉此佈

利勝和

乙

易得呂宋票

英十二月份增彩大票出售雙張單張四開均可價照大市並售大票股份原照老式兼收紅票格外克己遠處信購卽當回件承蒙賜顧請至棋盤街北首此佈

乙

呂宋白鴿票出售

本行按月呂宋票出售兼運呂宋白鴿票出售全張洋四元半張四開均可得彩另有仿單載明倘蒙貴客欲意由局至上洋三馬路中市

金得發號啓

乙

鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤另壹出售欲買者請來本行可也此佈

馬立師行啓

甲

益壽堂烟膏減價

本堂特請廣東名司煎製滑陳冷熱烟膏不惜工本以圖廣遠前報聲明減價一月現蒙遠省貴客皆來賜顧因此不敢昂貴仍照舊章減價刻今申地減價者甚多其中貨色眞假難知惟本堂誠心營生齋取工火之資以望多中取利故特格外克已來往信貨貴客自給開設寶善街東首

乙

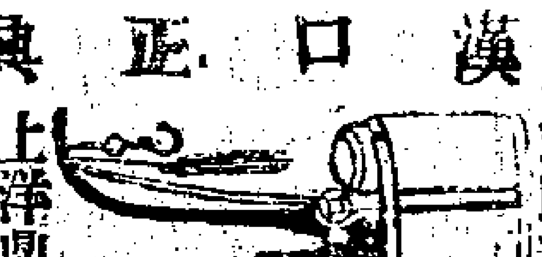
纏脚妙藥

此藥登報廣踦久矣不但能使脚易小并可免纏緊脹痛每瓶五十六文又至妙散專治婦人纏爛之脚并男八爛脚瘡等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售

步瀛堂啓

乙

漢口正興



寄售雲白各式時花烟袋其價公道賜顧者至仁濟醫館北首

上洋鼎元莊啓

乙

新樣華英合曆出售

本行現將西曆一千八百八十三年之華英合曆牌編印成帙上鑿小孔可以懸諸壁間逐日只須揭去一張遇欲稽査時頗覺便易其中禮拜期日亦悉載明較平時所出之月份牌更爲新巧每帙計英洋七角五分各商宦如欲購閱斷向本行價買可也此佈

字林洋行啓

甲

戒鴉片白藥粉

戒鴉片之法其方不一而足莫如西國之白藥粉既靈且妥也況本藥房揀選德國上等藥料秘製是粉無論烟癮之大小年分之遠近均使易於戒淨且戒後精神倍加飲食倍進其功效實非楮墨所盡述者也如蒙賜顧請至本藥房購辦不悞

甲

上洋科發藥房啓

二種新書

文選一書惟李善註最爲精贍而究之皆屬舊本未能加釐今朱蘭坡先生補正名物折衷疑似更加時賢之所釋用連泗紙裝訂每部十二本洋三元六角再有精校袖珍本事類統編連泗裝訂四十八本洋四元整在上海二馬路千頃堂寗波日升街餘香齋書坊均可購取

乙

雙木主人謹白

日昇長呂宋票號

本行自運十二月大票出售全張半張四開均可價照大市外埠函購由局寄原班即奉賜顧請至棋盤街北

乙

三點孫記票行

今售英十二月呂宋大票雙張爲一票價洋十二元或買單張四開均可專收彩票比衆克已如蒙賜顧指明三馬路陳與昌絲棧後面便是此外並無分出寄售新細認圖章庶免假冒此佈

乙

英十二月股份票

啓者本行所售英十二月股份票業經準期至今尚有數百張倘蒙諸君欲買者速來購取開期卽華本月初六日二點鐘本行當塲開彩是日新請諸公以冀一觀以使秉公無私敬此佈聞

上洋三馬路福記行啓

甲

其昌洋行聲明開彩日期

啓者前登申報本行開彩定于十一月初十日今因銷票日廣所存無多故而改期准定于十一月初六日三點鐘當塲開彩本行係仰體遠埠人情至意以免遠盼倘諸君願得大彩望速來購取爲幸此佈

甲

德記頭彩五萬元

英十二月份呂宋大票出售全張十二圓半張四開照算遠近賜顧者新指明上海棋盤街北首杭州大井巷元元銀樓間壁松江鐘傳橋實萬成土棧內庶不致悞

乙

東園烟膏減價招來

本園不惜工本精製清陳公膏今特格外減價以圖多中取利清膏每洋一兩二錢陳膏二兩公膏二兩三錢冷膏二兩六錢熱膏三兩六成還灰外加平頭如蒙賜顧速來購取開設小東門外大街

東園謹啓

乙

新出嘻談錄初集

是書非特解頤兼可納悶雖屬游戲筆墨頗能開豁心胸每部洋二角五分寄在上海各書坊發售

小石道人啓

乙

西國新年彩票出售

本商每於冬令經售新年彩票已歷多年聲名久著蒙　諸公信重購票日盛額定三千號全號收洋一元半號亦可分售英二十號卽華十一月十一日在本行當衆開彩決不更期今本行新律開彩時請　諸公登臺面觀搖拈始知本行之秉公無欺耶頭彩至九彩共三百四十八號另設仿單載明彩數祇因期迅速務請紳商早來購取外埠信購當班回件無悞此佈　上洋棋盤街北首邏坊間壁西商華利士洋行啓

甲

播彩股份票聲明

本商發售呂宋股份票已非一日近有揑名冒商混雜招牌日見蔓延經本　公館訪查冒稱西商等家諭禁　閉歇惟本商信義通商秉公搖拈虛登申報及外國新聞紙四海咸知現因諭禁外家以來紛紛誠恐買票者各懷疑慮眞僞難辨爲此登報聲明請認本行招牌並提亞牙三字庶不致悞

甲

上洋棋盤街北首第三石庫門內西商提亞牙金得利洋行啓

怡和隆呂宋票

今有英十二月呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前已聲明今不贅述倘賜顧請速至本行購辦不悞

怡和隆行啓

乙

西商公益洋行

本行開張上洋棋盤街北青蓮坊隔壁專運英十二月呂宋大票全張半張四開均可分售價照大市仕商賜顧請速來購遠處局寄原班回件無悞此佈

甲

大有利票號啓

本號出售逐月呂宋票全張半張價臨大市紅票十足兌彩外埠函購請寄至上洋寶善街原班寄奉不悞

乙

寄售秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百德里來司醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立時見效內症如夏日發痧腹瀉瘧疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蛇蟲咬螫等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更可一目瞭然每買一瓶或買一箱均可隨便也

甲

上洋大馬路晉隆洋行啓

新設保險公司即扣

三分之一

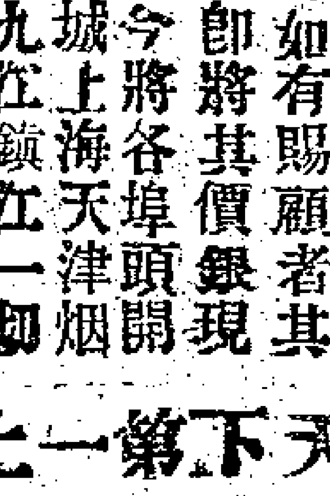
新設保險公司所有　中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟台牛莊漢口九江鎭江一切等處倘有　貴客賜顧請至本行面議特此佈聞

甲

同治十三年六月吉日

米吉洋行謹啓

天下第一上品



山東東阿縣阿膠係　貢品告峻後周執權太守加以參貝歸青等味如法精製欵識仍如賁式以誌　盛典本宅得之已藏十載凡親族中男婦需用者服之效驗如神願與海內諸君並受其益賜顧者酌價料寶托四馬路巡捕房南首公興綢庄轉交

乙

廣山周天寶堂啓

一聲雷

一財發定

本行寓申棋盤街北公興京緞莊內自運呂宋票發售全張分半均可兼收紅票照市格外克己遠處賜顧信購卽奉英正月票已到

乙

十一月初五日進口船禮拜四

船名		來處	
江天	輪船	由寧波	招商局
永寧	又	由溫州	招商局
富有	又	由香港	招商局
上海	又	由長江	太古公司
希魯西麥魯	又	由東洋	三菱公司

初六日出口船禮拜五

船名		往處	
永寧	輪船	日往寧波溫州	招商局
惇信	又	三點半往寧波	太古公司
武昌	又	下午往香港廣東	太古公司
上海	又	晚往長江	太古公司
福山	又	晚往香港省城	怡和啓

初七日出口船禮拜六

船名		往處	
亞則士	輪船	日往香港汕頭	老太古
富有	又	日往香港省城	招商局
厦門	又	晚往香港粵省	禪臣啓
公和	又	晚往鎭江九江漢口	怡和啓

初九日出口船禮拜一

船名		往處	
華安	輪船	日往長江等處	馬立師

初十日出口船禮拜二

船名		往處	
阜華	輪船	日往長江等處	麥邊啓

十一日出口船禮拜三

船名		往處	
希魯西陵魯	輪船	天亮時往東洋美國各處	三菱公司

十一月初五日匯銀票行情列左

銀行現銀票五先令

六個月期票五先令一辨士

商人票六個月期五先令一辨士二五

十一月初五日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢二分八厘一二五
本洋	八錢一分
銀拆收市	一錢二分
洋息錢收市	一錢五分
洋找頭	七錢二分九厘
錢找頭	一千零四十文
貼新	一元
卡錢	一百五十千文
衣牌	一千一百二十文

寄售初印舊書

欽定清文鑑卅二元王肯堂證治準繩念元朱彝尊經義考十四元明板三才圖會六十四元徐氏喻林念八元唐類函念元初印白紙冊府元龜一百六十元田文鏡撫豫宣化錄拾二元白紙初印三古圖念八元宋劉攽學易集三元足本天一閣書目拾元白紙初印高青邱集九元倘書後案五元並有家藏書數百種不及臚列欲得者向本堂購取可也上海寶善街西公順里文海堂書局啓乙

增彩大票出售

今有英十二月份呂宋發財大票已到雙張單張四開均可仰望其價照大市諸公速來購取恐遲不及遠處可由信局寄揚原班即來票件如蒙得彩格外克己兌現決不稍延特此佈聞顧商快發 金得利洋行仝啓 甲

茶捐停辦

茲本號代辦閩省茶捐前奬現閩部議定止仍候 上諭到日即當止截 諸君有茶速須投捐此便宜望早來號報捐并庚辰年部照領軸已到望各捐生早携實收來換部照勿延為荷 香港粵東西榮巷 上環 上洋法界 同慎長啓 乙

梁愷悌蠟丸

雙料衛生丸每盒一個洋一元加料衛生每盒兩個洋一元參茸衛生每盒四個洋一元加料白鳳每盒四個洋一元參茸白鳳每盒六個洋一元又每盒十個洋一元五粒小兒回春丹每個錢一百念文三粒回春丹每個八十六文龍涎哮喘丸每瓶三百文哮喘洋金花每包一兩錢百文心氣止痛丸每個洋二角半化痰止咳丸每個錢百念文延年益壽酒三鞭鹿茸種子酒每瓶四百八十文燕窩肥兒餅每包半觔錢百念文 棋盤街廣東梁愷悌啓 乙

開期在即

本公司出售英十二月呂宋股份票三千號共有五百八十九號得彩之多一切章程仿單註明惟本行並無扣票給條騰弊之例准於本月初八日一點鐘當衆開彩至今存票無幾開期在即請速購取上洋棋盤街北首西商倍利納洋行甲

名利全

本號今有英正月呂宋票出售價照大市收兌紅票格外克己外埠信購原局即奉此佈上洋棋盤街北首名利全號啓乙

新印各種書籍出售價目

啓者本館所排印書籍俱各精緻可喜除在上海三馬路禮拜堂南首本館發售外其餘各外埠即由賣申報人經手如蒙惠顧可也所有售外埠之書價與在上海一律如經手人或有私自加價等情新買客信知本館以便查究茲特將各書實價附列如左 本館發售

中英和約洋一角 中東和約洋一角 中俄和約洋一角 瀛海尺牘洋四角 在園雜志洋二角 三岡識略洋三角 [illegible]新翁洋四角 昕夕閒談洋四角 草廬經略洋三角 甕牖餘談洋三角 文海披沙洋三角 [illegible]報洋一角 紅樓夢補洋五角 水滸後傳洋五角 豔芳錄寶洋八角 綏寇紀略洋四角 四夢彙談洋二角 白門新柳記一角 西湖拾遺洋六角

和約彙抄洋三角 瀛寰瑣紀錢八十 寰宇瑣紀錢八十 四溟瑣紀錢八十 格致彙編錢一百 六合瑣書洋四角 柳南隨筆洋二角 香國筆記二角五 寰瀛附卷二角五 訂訛雜錄一角五 曠亭雜錄四角五 零金碎玉一角二 [illegible]集錦一角五 [illegible]雜記二角 [illegible]二角 兩漢博聞二角五 蟲鳴漫錄一角五 史餘萃覽二角五

淞城備考洋一角二 臺灣外紀三角五 返魂香寶洋二角 林蘭香洋四角五 女才子寶洋二角 東槎記洋一角五 聖武記寶洋六角 青樓夢每部五角 雪月梅洋三角五 東征集洋一角五 閩雜記洋二角五 夢園叢說洋二角 藝林伐山洋二角 閱兒異辭一角五 萬國史記洋六角 豫軍紀略三角五 茶餘談薈一角二

何典一角五 野記一角二 劉碧一角二 粵屑一角五 庭聞錄一角 澆愁集二角 鐵花緣六角 小家語二角 程史洋二角 書目洋一分 續書目一分 學史洋五角 笑史一角五 語新一角二 耶郵一角五 蕉說一角五 香咳集三角

十三日備嘗記洋一角 夜雨秋燈錄洋四角五 清暉閣尺牘洋一角五 山東軍興紀略四角五 屑玉叢譚二集洋四角 屑玉叢譚三集洋四角 屑玉叢譚四集洋四角 有正味齋尺牘一角五 螢窗異草初集洋二角 螢窗異草二集洋二角 螢窗異草三集洋二角 續異書四種洋二角五 平定粵匪紀略洋四角 廣閒齋筆記洋二角五 歷代陵寢備考洋七角 淮軍平捻記洋一角八 夜雨秋燈續錄四角五 紀載彙編實洋一角五 兒女英雄傳實洋八角

雲閒據目抄一角五 粟船齋雜記一角五 宮閨聯名譜洋六角 甲申傳信錄洋二角 與中平寇記洋二角 硯鑒甲乙編洋五角 鴻雪軒紀艷一角二 談古偶錄洋一角五 六梅書屋尺牘二角 鐵經書舍零墨角半 使琉球日記一角八 畫譜庵雜記一角五 醉紅軒質言一角五 尊聞閣藝選一角八 天壤長圖城合三分 寰宇零紀一角五分 航海述奇一角八分 驪林外史價洋六角 後西遊記實洋五角

曾文正公大事記洋一角五 尊聞閣詩選初集洋四角半 尊聞閣詩選二集洋四角半 笑笑錄實洋三角 讀史探驪錄洋三角 小豆棚三角五分 醒睡錄三角五分 香叢編價洋四角 會侯日記洋一角 筆生花一元四角 東廂記洋二角 詩句題解五集四角 又四集價洋五角 啓蒙價洋一角二

治哮喘洋金花妙藥

啓者本號承 顧竹城明府示及前遇道人傳此治哮喘洋金花妙藥曾經自效是以囑小號監製發售於今數載經已馳名遠邇應驗多人真濟世之真藥也前經告白恐有此症者未及遇知茲特復登申報倘患此症者買來一試即可爽然若失也每服取回工料錢一百念文並自運廣東各號馳名藥丸木棉花發客其洋金花本號監製以來只此一家並無分出別舖近有無恥之徒竟然照本號做單字樣以圖射利諸君光顧細認安和祥廣貨號起首老店庶不致魚目混珠特加圖記以免冒效此佈 上海棋盤街安和祥廣貨店告白乙

機器軍械出售

啓者本行在滬營辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大炮來福洋鎗大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴官紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞 甲 同治十三年六月日 地亞士行啓

增彩大票

英十二月增彩大票頭彩五萬元全張單張四開均可分售價照大市上海大馬路中集賢里口杭嘉分號在泰安橋北大街杜嘉豐金箔鋪內嘉郡在江西會館對門原生十樓內諸君欲購均可購取當班回件無悞 上海杭省嘉郡彩豐號啓 全啓 乙

往長江客位價目

搭客每位自上海至通州五角 江陰八角 鎮江一元二角 宜徵一元 一元六角 南京一元六角 蕪湖二元 七角 大通三元二角 安慶三元七角 九江四元六角 武穴四元九角 漢口六元 光緒八年四月十六日 招商局 太古行 怡和行 同啓 甲

玉容散

凡人面當暑季炎熱易起油光爲氣即滲有雀斑酒刺粉刺者亦易現出及交秋令風燥則面色尤易憔悴似之精神困倦面部不雅觀此藥於專治斑刺等症外凡面色枯黑油燥者以藥如法擦之立效每瓶大錢八十四文在上海棋盤街同芳居對門晉昌義布號及打狗橋北兆榮里口大豐布店出售 乙

松江發財加彩票

英十二月呂宋大票雙張十二元零售亦可專收紅票克己現兌遠處寄購原班回件請向西門外日昇昌橋記 乙

潔牙固本止痛除虫散

凡人牙齒最關緊要近時所用之粉不惟牙垢難淨并且與牙無補本堂此藥每晨擦之於專治牙垢外可使永無牙蟲蛀之患倘有現在牙痛者擦之尤覺神效每瓶足大錢八十四文在上洋北市兆榮里口大豐布店寄售 種德堂啓乙

新到大洋琴

本號自運洋廣大小水龍親自監造極其靈捷久而不壞並有頂舊鼻烟發兌仕商賜顧價值公道此佈二馬路全亨乙

英國清香玫瑰蜜糖

此蜜糖產自西國本藥房選製上等凡樣之臉上或手足身軀能使肌膚白嫩冬天多風燥烈且無凍瘡之患然其清香久留肌膚即指抹亦不去較之中國所產何啻天壤之隔也如蒙賜顧請至本藥房購辦可耳 甲 上洋科發藥房啓

陞源榮記增彩大票

今英十二月大票出售雙張十二元單張可四開均可兼收彩票格外克己如蒙惠顧指明棋盤街北本行啓 乙

頭彩二百念張

本行經售呂宋大票雙張價十二元分半四開均可並售股份大票共額三千號每號洋二元半號洋一元共得彩額五百八十一號如不得彩者全張各給呂宋大票一條半張照派呂宋國票單不論票之前後均照派票洋隨便如七天准於華十一月初六日三點鐘在本行當衆開彩決不延期外埠開彩後即行發信通報一切章程另備仿帖註明請諸君速來購取由局寄買原班回件無悞上洋棋盤街北第一石庫門內共昌洋行啓 甲

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州澳口廈門及日本橫濱神戶新金山暨外國之倫頓孟買可而克搭檳榔午約呂宋新加坡老英等處無論零整匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息諸事請至本行面議可也特此佈聞 甲

上海火燭保險有限公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具等均可承保其保費照市格外公道惟每票最多限保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈 乙 總理人李秋坪 首董唐茂枝 謹啓

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色銅鐵砲前後膛洋鎗銅帽鎗子炮彈硝礦粗細火藥棉花火藥白火藥及炮彈鎗子餅藥各種機器又德國新式大小挖泥及電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文說略價單以便取閱現設英界五馬路倘 貴官紳賜顧新臨小行視樣議價物既犀利異常價亦格外公道此佈 甲 德商新派利洋行啓

十一月初五日 平準公司各股份市價

招商局 原價一百兩收足 二百二十一兩五
仁和保險新股 原價五十兩收足 六十九兩
濟和保險 原價五十兩收足 六十八兩
平泉銅礦 原價一百零五兩收 一百七十二兩五
開平煤礦 原價一百兩收足 一百七十五兩
織布 原價一百兩收足 九十七兩五錢
自來水 原價廿磅收足 三十三磅
電氣燈 原價一百兩收足 七十二兩五
長樂銅礦 原價一百兩收足 一百七十四兩五
賽蘭格點銅 原價一百元收足 一百二十六元
公平繅絲 原價一百兩收足 八十五兩
鶴峰銅礦 原價一百兩收足 一百三十九兩
圖玻璃粉股份 原價五十兩收足 四十八兩五
牛奶 原價一百元收足 一百十元
新造紙公司 原價一百兩收足 九十兩
旗昌浦東棧碼頭 原價一百兩收足 一百十二兩
叭喇糖公司 原價五十兩收足 三十七兩
上海保險公司 原價一百兩先收五十兩 四十九兩
電報 原價一百兩收足 一百三十二兩五
順德銅礦 原價一百兩收足 一百零六兩五
駁船公司 原價一百兩收足 一百零六兩
三源保險 原價五十兩收足 五十一兩
金州煤鐵礦 原價一百兩收足 九十二兩五錢
池州 原價一百兩先收廿五兩 三十兩
沙岩開礦公司 原價一百兩先收廿五兩 廿五兩
利門煤鐵礦 原價一百兩先收廿五兩 二十三兩五錢
施宜銅礦 原本一百兩收足 一百零五兩
承德三山銀礦 原本五十兩收足 五十九兩

光緒八年十月念三日京報全錄

宮門抄◎旨四道○江督左等 奏爲遵 旨查明據實恭奏摺○東撫任 奏據情代請假期片○大臣謙等 奏補湘軍械片○大臣劉 奏請改獎片○陝督譚 奏請都司開缺另補片○大臣謙 奏廢員照例改擬完結摺子○十月二十三日兵部太常寺太僕寺鑲藍旗值日無引 見○松溎 閱卷完竣覆 命○瑞與假滿請 安○潘霨謝授江西巡撫 恩○耀年謝查城大臣 恩○梅英謝假十日○景運門 奏派值年之大臣 派出八額駙○召見軍機 潘霨○發抄 林肇元奏武職廉俸抵捐銀名各數奏 旨戶部核議具奏欽此○又廣西應協黔省餉銀請飭權宜撥解奏 旨戶部議奏欽此○又黔西州殺死一家二命之民人陳花苗在籍病故援例議擬奏 旨刑部議奏欽此○徐宗瀛奏正考官陳存懋請假回籍省親奏 旨陳存懋著賞假兩個月欽此◎

◎大學士兩江總督臣左宗棠頭品頂戴江蘇巡撫臣衛榮光跪 奏爲遵 旨查明據實恭奏恭摺仰祈 聖鑒事竊於光緒八年七月二十八日准兵部火票遞到軍機大臣字寄本月十六日奉 上諭有人奏候補道姚文枏及其子山西候補姚寶勤在晉豫賑款中牟利營私等因欽此遵 旨寄信前來等因承准此遵即派員將原參各節嚴確查所有候選道姚文枏前辦晉豫賑捐由直隸山西各督撫臣查明覆奏外臣等查得其子山西候補道姚寶勤係浙江嘉興縣人由戶部郎中捐升道員指分山西經升任山西撫臣曾國荃奏委辦理晉賑新捐由天津領取空白部照前赴上海賃房設立晉賑新捐滬局並調江蘇試用巡檢鈕錦文分缺先用巡檢殷煥謨派爲局員刊刻關防於光緒四年四月十五日開用嗣於五年五月間改爲晉賑新捐文案處裁至是年七月底止一切公牘均會列蘇松太道官衙所有收解捐款以及造册請獎並其餘局務悉由該道一手辦理蘇松太道並不經手即各項稿件亦由該道收存備於撤局時移知共收直晉豫善捐銀五萬五千六百兩晉省新捐銀三十四萬有奇現在飭據局員鈕錦文殷煥謨檢送局章核計請獎捐生名數應辦正項並例枝部飯等銀共解津局滬捐局支銷公費三十四萬三千三百十九兩零與從前移知蘇松太道文內所叙各數尚屬相符中有津局回照可憑其另收直晉豫善捐一款原卷並無檢呈而捐錄何時解津如何由津分解濟賑由何處如何請獎蘇省無從確查究竟其中有無弊端事關直晉等省賑需應請一併飭由直隸山西督撫臣詳細查辦以期水落石出至該道姚寶勤委購西洋木植浮冒侵蝕一節查該道於上年五月間由船政大臣黎兆棠委駐上海督辦閩廠購料事宜經刊刻關防並咨司飭派前辦晉賑捐輸局員鈕錦文殷煥謨赴滬差遣旋查據該二員稟稱姚寶勤自奉委至今並未代閩廠辦過物料實無浮冒侵蝕等語臣等因恐有揑飾迴護情事復經另行密查所有福建船政採買木植各項歷係義昌利號店東倪懷清經手該道奉委稽查探買不過掛名而已是原奏所云浮冒侵蝕並無實迹應請毋庸置議惟該道姚寶勤在上海勸捐恣睢佻達一節查捐局係設英租界內該處地方本極繁華其如何遊冶佻達現雖細加訪察傳言不一第出入必乘坐綠呢大轎張大聲勢藉差招搖且又納娼爲妾迎娶之日大開筵宴誇耀於人並買紅木器具出租妓館是原奏所稱恣睢佻達不爲無因又該道姚寶勤於上海自置妓寮坐收其利一節查該道在英法美租界歷年購造房屋爲數不少初皆以姚存德堂出名放租取息其事本屬尋常嗣因臣宗棠查詢該道有在滬開設妓寮之事姚寶勤竊慮一經查詢得實必遭糾劾遂將四馬路寶善街棋盤街等處凡有妓寮者或揑作他人之產或換抵押換立界石其實仍歸該道營業收租繼又以徵參恐致查抄將所置各產悉數揑作存養公司名下具稟立案希圖掩飾其於上海城西靜安寺購買酒館一所別造大花園一所各值數萬金土木之工方興未艾臣等託彭玉麟於巡閱過上海時細查嗣覆函所聞相同是原奏所稱該道無恥之尤亦非虛誣竊維姚寶勤以道員承辦捐務宜如何小心謹慎黽勉從公以期毋負委任乃身膺監司之職竟至恣意妄爲置名義於不顧且於上海廣置房產並租賃妓寮以圖厚利似此卑汚苟賤之員不特爲官場所羞稱抑且爲凡有識者所不齒若不據實糾參何以

京報 第二百七十七號 壬午十一月初六日申報附張不取錢文

肅官方而維風化除經手捐項有無營私情弊應同其父姚文枏併由直隸山西各督撫臣查明辦理外相應請 旨將山西候補道姚寶勤先行革職以昭炯戒所有臣等遵 旨查明緣由謹據實恭奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再此摺由臣榮光主稿合併聲明謹奏奉 旨已錄◎

◎任道鎔片 再翰林院編修檀璣奉 命典試山東茲已揭曉出闈不日起程回京因伊父檀崖服官直隸現在天津當差定省久疏差旋路經德州距津不遠擬即自備資斧便道赴津省覲以伸孺慕遣丁呈請代奏仰懇 天恩俯准賞假二十日一俟假滿即當回京恭覆 恩命等情前來臣覆核無異謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨檀璣著賞假二十日欽此◎

◎謙禧等片 再奴才謙禧前因齊哈爾各旗額設鳥槍爲數既少又兼歷年已久奏經補備半形殘朽現練係調之兵所需器械不敷應用當經奏明擬增鳥槍一百六十桿弓箭一百六十分長矛八百桿分發各旗令其演練此項器械查有奴才衙門陳存鳥槍長矛不足數其數而鳥槍內間有損壞弓箭大半斷朽不堪奴才謙禧遂由廉俸內自行捐銀五百兩交協領塔清阿等將弓箭全數購造鳥槍一律備補並陳明此係奴才捐廉辦理請免報部核銷等因奏蒙 聖鑒在案茲據該協領塔清阿等將槍箭等項均已購辦補修齊備發交銀兩備數動用開單禀請驗收前來奴才當即會同副都統奴才永德查驗購造弓一百六十張長矛槍頭八百個補修鳥槍一百六十桿梅針箭八千枝鳥槍配帶弓袋箭壺等項均屬一律整齊所需價銀悉皆核實除札飭齊哈爾八旗總管等承領應用外理合附片奏聞伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此◎

◎劉錦棠片 再新疆南路諸軍五次勦平邊寇案內經臣開保之記名提督鄧錦雲請 賞給正一品封典余全盛請免補縣丞以知縣用均於光緒七年五月二十日奉 旨允准又新疆南北兩路一律蕩平案內經大學士前督辦新疆軍務臣左宗棠奏保之試用縣丞葛承霖請以州同分省補用光緒六年正月二十日奉 旨允准均經欽遵先後恭錄行知各在案現查鄧錦雲原係提督銜補用總兵前案銜誤作記名提督余全盛本名才盛前案誤作全盛葛承霖本名承霖係選用縣丞前案誤作試用縣丞葛承霖均由該各營呈送請獎清單時筆誤所致茲據稟請奏明更正前來合無仰懇 天恩俯准將鄧錦雲底銜改爲提督銜補用總兵仍 賞給正一品封典余全盛改爲余才盛仍以知縣用試用縣丞葛承霖改爲選用縣丞葛承霖仍以州同分省補用飭部分別更正註册俾免歧異而昭核實出自 鴻慈除咨部外謹附片具陳伏乞 聖鑒施行謹 奏軍機大臣奉 旨該部議奏欽此◎

◎譚鍾麟片 再臣准甘肅提臣周達武咨稱寧察漢俄博營都司石貫前因患病懈任醫治業經全愈隨營操防已閱年餘該員諳練營伍辦事謹慎且轉戰新疆有年勞績頗著堪以任用惟于察漢俄博水土丕服一經感冒舊疾復萌實屬人地不宜請奏開缺仍留甘標差委俟有相當缺出另行請補各等情前來臣覆核無異相應請 旨將寧察漢俄博營都司石貫開缺另補所遺員缺陝甘現有儘先合例人員容再揀選請補除咨兵部查照外理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨兵部知道欽此○

○奴才宗室謙禧奴才永德跪 奏爲効力廢員三年期滿無力完繳台費照例改擬杖徒完結恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊據張家口管站部員崇壽詳報廢員三銓係吉林阿勒楚喀鑲藍旗滿洲永輝佐領下委筆帖式緣事革職發往軍台効力贖罪指派第七台當差於光緒五年九月十九日到台之日起扣至本年九月十九日三年期滿該廢員應繳台費銀兩前報無力完繳業經咨行兵部在案查中樞政考例載坐台廢員文職縣丞以下之員三年期滿不能完繳台費者于期滿時即由軍台都統抄錄該廢員獲罪原案並聲明不能完繳台費緣由具奏請 旨其改擬杖徒者軍台都統即將該廢員發交宣化府飭縣撥役逐程遞解係旗員解交刑部照例辦理等語查廢員三銓在台効力已滿三年既經呈報無力完繳台費自應照例請 旨改擬杖徒完結恭候 命下發交宣化府飭縣撥役逐程遞解刑部照例辦理謹繕敘該廢員緣事案由恭呈 御覽所有在台廢員効力期滿照例改擬杖徒緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行謹奏軍機大臣奉 旨著照所請該部知道欽此